





UNIVERSIDAD DISTRITAL FRANCISCO JOSÉ DE CALDAS School of Sciences and Education MA in Applied Linguistics to TEFL WORKSHOP ON TEACHER PREPARATION FOR COURSE AND MATERIAL DESIGN Second semester - 2017

COURSE PROFESSOR

Yeraldine Aldana G. yeraldinealgdistrital@gmail.com Skype: gerardine. nalada

ROOM

DESCRIPTION

This theoretical/practical workshop revolves around materials development and EFL course design. Since this activity can be approached as resulting from research, this workshop can potentially allow for the application and exercising of methodological or inquiry skills. These ones in turn might assist the process of planning and conducting students' research projects and particularly, their pedagogical/instructional interventions. Indeed, one of the principal aims in this Master consists of preparing students to carry out research in any domain within the AL interdisciplinary field, such as materials development and curriculum design. These domains together with some others underlying students' specific research proposals may lead teacher students to pedagogical innovations, systematically and dynamically approached.

COURSE GOALS

- 1. To facilitate theoretical and practical resources or tools for students to make informed decisions about the different components required in an instructional design or a pedagogical intervention within each student's research proposal.
- 2. To reflect about teachers' role as critical researchers who are able to devise alternative language courses and create didactic products relevant to their immediate educational context needs.
- 3. To explore and hold a position on the current state of courses designed and materials developed in the Colombian EFL education.

TOPICS

-Course design (or curriculum design) and materials development as teaching areas of action.







-Curriculum components (methodology or didactic choice linked to an educational philosophy, teachers, students, syllabus, materials, language and extra-linguistic skills development).
-Approaches to course design and methodological paths to materials development.
-Technologies or materials types.

METHODOLOGY

The present course will be developed as a theoretical/practical workshop. Each session is based on a preassigned reading that will lead the class discussion around the topic to end with an application of the theoretical content to students' teaching activity and research projects. Since the chief purpose of this workshop is to contribute to students' planning and construction of their possible instructional or pedagogical interventions, every activity proposed is intended to facilitate connections between theory and practice. In doing so, Maieutic teaching strategies (also called, the Method of elenchus, Elenctic method, or Socratic debate) will be employed for guiding students-teacher critical discussions or dialogues. Different didactic strategies are part of this course methodology and they will be evident within the activities proposed.

In relation to students' duties, we can list them as follows:

- Students should attend every session on time.
- Students should read the texts assigned in advance.
- Students should connect authors' contributions to their teaching experiences and bring them to the class.
- Students should hold an informed position towards theoretical foundations.
- Students should participate in every class workshop proposed.
- Students should listen to and give feedback to each other every session when participating.

ASSESSMENT

Criteria/Activity	Description	Weight/Percentage
Class participation	 Discussions based on reading assignments. Presentation of applied exercises around course design issues and materials development considerations in the form of oral or written artifacts. Teacher-students need hopefully to connect this theoretical/practical knowledge to their daily task as teachers and their graduation proposals. 	40%







Initial ideas characterizing course design and materials related to teacher students work settings.	Teacher students present and provide feedback to each other concerning initial ideas on course design and materials development through a round table.30%	
Proposals for the CODEMADE Association of teachers (Proposals fair)	Teacher students share their proposals charactering possible courses and didactic materials to be possibly considered in local EFL contexts. Specific criteria for this activity will be provided by the professor.	30%

COURSE PLANNER

WEEK/DATE	ΤΟΡΙϹ	KEY READINGS AND ASSIGNMENTS
1	Introduction to the workshop.	No reading assignment.
	Diagnostic discussion around students' graduation proposals and their connections to the workshop goals and topics. Agreements on assessment criteria and course program. ¿What is this workshop about? How can I connect my graduation project to a potential pedagogical innovation?	Teacher's presentation to generally introduce the key terms of the workshop (Curriculum Design-Course design and materials development). <u>Class workshop:</u> Base line rubrics on an instructional design.
2	Concepts and history of curriculum. Recalling and distinguishing background key terms or categories in curriculum design	 Kridel, C. (2010). Encyclopedia of curriculum studies. Thousand Oaks, CA: SAGE Publications, 179-188. Weng Su, S. (2012). The various concepts of curriculum and the factors involved in curricula making. Journal of Language Teaching and Research, 3(1), 153-158. Optional/complementary readings:







3	Human and technical approaches to curriculum evaluation. The social and contextual dimension of curriculum design. Forward, Central and Backward curriculum design.	 Harmer, J. (2007). <i>The Practice of English Language Teaching (4th ed.)</i>. Harlow: Pearson/Longman, 78-79. <i>Class workshop:</i> What is my informed conceptualization around curriculum? Quintero Polo, Á. (2003). Teachers' informed decisionmaking in evaluation: Corollary of ELT curriculum as a human lived experience. <i>Colombian Applied Linguistics Journal, 0</i>(5), 122-138. Retrieved from http://revistas.udistrital.edu.co/ojs/index.php/calj/art icle/view/185 Richards, J.C. (2013). Curriculum Approaches in Language Teaching: Forward, Central, and Backward Design. <i>RELC Journal: A Journal of Language Teaching and Research, 44</i>(1),5-33. Optional/complementary reading: Graves, K. (2008). The Language curriculum: A social contextual perspective. <i>Lang. Teach, 41</i>(2), 147-181. <i>Class workshop:</i> Class discussion.
4	Approaches to curriculum design II Teaching and curriculum design Environment analysis, needs analysis and principles	 Nation, P. & Macalister, J. (2010). Language Curriculum Design. New York: Routledge. Pp. 136-148. <u>Class workshop:</u> Constructing the path I feel identified with for designing curricula. Analyzing an English course together! Nation, P. & Macalister, J. (2010). Language Curriculum Design. New York: Routledge. Pp. 16-36, 37-69. Gómez, L. (2007). The importance of needs analysis in syllabus and course design. Santiago de Compostela: Universidad de Santiago de Compostela. <u>Class workshop:</u> Debate.
6	Goals, contents sequence, format and presentation	Nation, P. & Macalister, J. (2010). <i>Language</i> <i>Curriculum Design</i> . New York: Routledge, 70-106.







		Class workshop: Jigsaw activity and discussion.
7	Monitoring, assessment and evaluation	Nation, P. & Macalister, J. (2010). <i>Language</i> <i>Curriculum Design</i> . New York: Routledge, 107-135. Leung, C. & Lewkowicz, J. (2006). Expanding Horizons and Unresolved Conundrums: Language Testing and Assessment. <i>TESOL Quarterly, 40(1),</i> 218-226. <u><i>Class workshop:</i></u> How was I evaluated? How do I evaluate my students now?
8	Re-empowering teachers to critically plan course innovations	Peres, E. S., Morgado, J. C., Torriglia, P. (2013). The emancipation debates on education and curriculum: perspectives and meanings. [Academic event report]. 836-840. Guest speaker. <u>Complementary reading</u> Chaves, O. & Hernández, F. (2013). EFL Teaching Methodological Practices in Cali: Prácticas metodológicas en la enseñanza de inglés como lengua extranjera en la ciudad de Cali. <i>Profile, 25(1)</i> , 61-80. <u>Class workshop:</u> Video viewing activity.
9	Technology as didactic materials The impact of materials on learners: (cognitive residue)	 Blake, R. (2013). Chapter 1: Second Language Acquisition, Teaching and Technology. In: The New Brave Digital Classroom. Washington, D.C.: Georgetown University Press, 1- Litwin, E. (2005). La tecnología educativa en el debate didáctico contemporáneo. In: <i>Tecnologías educativas</i> <i>en tiempos de internet</i>. Buenos Aires: Amorrortu ediciones. Guerrettaz, A. & Johnston, B. (2013). Materials in the Classroom Ecology. <i>The Modern Language Journal</i>, <i>97(3)</i>, 779–796. Optional/Complementary reading: Tomlinson, B. & Masuhara, H. (2010). Research on the effects of locally developed materials for language







		Language Learning: Evidence for Best Practice.
		London: Continuum, 153-254.
		Nguyen, L. (2008). Technology-enhanced EFL Syllabus
		Design and Materials Development. English Language
		Teaching, 1(2), 135-142.
		Class workshop: How do I understand didactic
		materials as a teacher-researcher? Analyzing the
		impact of didactic materials in the EFL class.
10	Development, adaptation and	Tomlinson, B. (2012). Materials development for
	adoption.	Language Learning and Teaching. Lang, Teach., 45(2),
	The coursebook.	143-179.
	The coursebook.	
		Nation, P. & Macalister, J. (2010). Language
		Curriculum Design. New York: Routledge.
		Optional/Complementary reading:
		Tomlinson, B. (2011). Glossary of basic terms for
		materials development in language teaching. In:
		Materials Development in Language Teaching.
		Cambridge: Cambridge University Press.
		<u>Class workshop:</u> Didactic materials in my learning and
11	Materials development: a research-	teaching experience. Tomlinson, B. (2011). Introduction. In: <i>Materials</i>
	based process and AL domain	Development in Language Teaching. Cambridge:
	based process and AE domain	Cambridge University Press. 2-23.
	Principles of materials development	
		Class workshop: What principles of materials
	Type of didactic materials	development will I apply to a possible pedagogical
		innovation in my target setting? What kind of
		materials would support my pedagogical
		intervention?
12	Models for materials development: a	Syatriana, E., Djamiah, H. and Jabu, B. (2013). A model
	myriad of methodological paths.	of Creating Instructional Materials Based on the
		5







13	How does Applied Linguistics (AL) relate to materials development?	 School Curriculum for Indonesian Secondary Schools. Journal of Education and Practice, 4(20), 10-19. Jolly, D. and Bolitho, R. (2011). A framework for materials writing. In: Tomlinson, B. (Ed.). (2011). Materials Development in Language Teaching. Cambridge: Cambridge University Press, 107-134. Optional/complementary reading: Aldana, Y. (2015). Ruta Metodológica. In: La integración bilingüe para el aprendizaje multimodal del español como Lengua Extranjera. [Trabajo de maestría]. Bogotá: Pontificia Universidad Javeriana. <u>Class workshop:</u> How could I propose a methodological path for developing or adapting didactic materials towards a pedagogical innovation? Tomlinson, B. (2013). Introduction. In: Applied Linguistics and Materials development. London: Bloomsbury Publishing. Tomlinson, B. (2013). Part Two: Aspects of Language. In: Applied Linguistics and Materials development. London: Bloomsbury Publishing. Optional/complementary reading: Rico, C. (2012). Language teaching materials as mediators for ICC development: a challenge for materials dover a generation and anterials as mediators for ICC development: a challenge for
		materials developers. Signo y Pensamiento, 30(6), 130-154.
14	How does Language Policy and Planning (LPP) influence materials development?	Tomlinson, B. (2013). Chapter 16: Implementing Language Policy and Planning through Materials Development. In: <i>Applied Linguistics and Materials</i> <i>development</i> . London: Bloomsbury Publishing.
15	Evaluation in didactic materials Evaluating and analyzing critically existing didactic materials	Tomlinson, B. (Ed.). (2013). Language testing washback: The role of materials. In: <i>Applied</i>







	teaching setting	setting.
16	Proposing complementary or alternative didactic material for our	<u>Class workshop:</u> Characterizing possible materials for responding to a pedagogical innovation in my target
		<u>Class workshop</u> : Comparing and contrasting adopted and developed materials from our teaching experience.
		Bloomsbury. Ahour, T., Towhidiyan, B., Saeidi, M. (2014). The Evaluation of "English Textbook 2" Taught in Iranian High Schools from Teachers' Perspectives. <i>English</i> <i>Language Teaching, 7(3),</i> 150-158.

JOURNALS AND DATA BASES

JOURNALS

Colombian Applied Linguistics Journal HOW Journal PROFILE Teoría y Praxis Praxis y Saber Folios Espiral Ikala Journal of English as an International Language Enunciación The Modern Language Journal Language, Culture and Curriculum

DATA BASES

MLA International Bibliography ProQuest Scopus ScienceDirect Springer Link CENGAGE Digitalia Hispánica Jstor ProQuest Scopus ScienceDirect SpringerLink Web of Science







ACADEMIC EVENTS

1. ASOCOPI 52sd Conference. October 12th y 14th. http://www.asocopi.org/es/ipaginas/ver/7/

2. CATESOL Annual Conference. October 19th-22nd. https://www.tirfonline.org/community/conferences/

3. V Seminario Internacional de Narrativas. Escrituras creativas: Letras sin molde. 9th, 10th y 11th, November. http://www.eafit.edu.co/cec/congresos/seminario-narrativas/Paginas/inicio.aspx

4. Encuentro Nacional de REDMENA 2017. August 30th, 31st and September 1st. <u>http://www.udea.edu.co</u>

5. Il Simposio Internacional Virtual. TIC en la educación y el desarrollo sostenible. October 5th and 6th. <u>http://umanizales.edu.co/event/ii-simposio-internacional-virtual-tic-la-educacion-desarrollo-sostenible/</u>

6. I Congreso internacional de educaciones, pedagogías y didácticas. September 14th, 15th and 16th. <u>http://www.uptc.edu.co/eventos/2017/cf/ciepd/inf_general/index.html</u>

ADDITIONAL BIBLIOGRAPHY

- Aldana, Y. (2014). La cartografía digital: una aproximación cultural y comunicacional a la red social Conversation Exchange. *Teoría y Praxis, 9(1),* 18-38.
- Aldana, Y., Baquero, M. & Rivero, G. (2012). *Exploring Communicational Practices through Facebook as a Mediatic Device*. [Unpublished monograph]. Facultad de Ciencias y Educación, Universidad Francisco José de Caldas, Bogotá, Colombia.
- Aldana, Y., Baquero, M., Carvajal, A., y Rivero, G. (2014). Technical-Technological Dimension of Facebook: towards a Collective Affectivity. *Caracteres. Estudios culturales y críticos de la esfera digital*, 3(1), 216-231.
- Amarillo College Library (2011). APA Citation Style, 6th ed. Recuperado de: https://www.actx.edu/library/filecabinet/208
- Brenman, M. (2011). A Modern Modern Language Course: A Plan for Reorganization of the Course in High School French. *The Modern Language Journal, 26(4)*, pp. 275-288.







- Creese, A., Blackledge, A., Baraç, T., Bhatt, A., Hamid, S., Li, W., & ... Yağcioğlu, D. (2011). Separate and Flexible Bilingualism in Complementary Schools: Multiple Language Practices in Interrelationship. Journal of Pragmatics: *An Interdisciplinary Journal of Language Studies*, 43(5), 1196-1208. doi: 10.1016/j.pragma.2010.10.006
- Cummins, J. (2009), Multilingualism in the English-language Classroom: Pedagogical Considerations. *TESOL Quarterly*, 43(2), 317-321.
- Cummins, J. & Hornberger, N. (2008). Bilingual Education. In *Encyclopedia of language education*, 2 ed. vol. 5, 51-63.
- Estaire, S. (2005). La Enseñanza de Lenguas mediante Tareas: Principios y planificación de unidades didácticas. Tareas EPA. [Recurso electrónico]. Recuperado de: http://catedu.es/tarepa/fundamentacion/03_tareas_Sheila.pdf
- Fortune, J. (2012). The forbidden fruit: using the mother tongue in a Bogotá university EFL programme. *Colom. Appl. Linguist. J., 14(2),* 70-87.
- Haseli, M. (2008). Introduction to Needs Analysis. English for Specific Purposes world, Issue 4, 1-25.
- Ismail, C. (2006). *Developing Cultural Awareness in Foreign Language Teaching*. Turkey: Kirikkale University. Retrieved from: http://eric.ed.gov/?id=ED494346
- Kapoor, D. & Jordan, S. (2009). *Education, Participatory Action Research, and Social Change. International Perspectives.* New York: Palgrave Macmillan.
- Mackey, A. & Gass, S. (2005). *Second language research. Methodology and design.* London: Lawrence Erlbaum Associates, Publishers.
- Oris, T. (2014). An Evaluation of the English Language Curriculum of the Nigeria Certificate in Education: A Case Study of a College of Education. *Open Journal of Social Sciences*, *2*, 69-79.
- Paradis, J. Genesee, F & Crage, M. (2011). *Dual language development and disorders. A handbook on bilingualism and second language learning, 2 ed*. London: Paul H. Brookes Publishing Co.
- Pfingsthorn, J. & Czura, A. (2016). Student teachers' intrinsic motivation during a short-term teacher training course abroad. *Language, Culture and Curriculum, 30(2),* 107-128.
- Razfar, A. (2012). Language Ideologies and Curriculum Studies an Empirical Approach to "Worthwhile" Questions. *Journal of Curriculum Theorizing*, 28(1), 127-140.







- Reza Atai, M & Mazlum, F. (2013). English language teaching curriculum in Iran: planning and practice. *The Curriculum Journal, 24(3),* 389-411.
- Sánchez-López. L. (2013). Service-Learning Course Design for Languages for Specific Purposes Programs. *Hispania, 96(2),* 383-396.

Aldana Gutiérrez, July 2017